



*Vorprogrammierte Dosiersysteme und ökologische Flüssigwaschmittel erzielen Spitzen-Waschleistungen bei grösster Umweltschonung, auch bei gewerblichen Waschlösungen in Heimen und Spitälern.*

# Bequem, ökologisch und wirtschaftlich waschen

Spitäler, Alters- und Pflegeheime sowie grosse Hotelbetriebe atmen auf. Ihr Problem mit der Schmutzwäsche ist gelöst. Hygienische und herausragende Waschergebnisse lassen sich jetzt bequem, ökologisch und wirtschaftlich erzielen.

■ Autorin: Filomena Prata

**T**äglich fallen neue Berge von Schmutzwäsche an, so geht es in vielen Betrieben zu und her. Kleidungsstücke, die niemand von Hand sortieren will, gehören dazu; Bett- und andere Wäsche, die hygienisch frisch oder desinfiziert rasch wieder zur Verfügung stehen soll und verschmutzte Textilien von der Hauswartung. Wäsche jeglicher Art einfach auf Knopfdruck reinigen – Betriebs- und Facility Manager träumen davon.

## Intelligente Dosiertechnik

An einer Hand lassen sich die Anforderungen an die Wäschelösung in mittleren und grossen Betrieben abzählen: Hygienisch einwandfreie Waschleistung, platzsparende kompakte Geräte, günstig in Installation und Wartung sowie einfach

zu bedienen und die Umwelt schonend. Mehr muss nicht sein. Intelligente Dosiertechnik erfüllt diese Wünsche. Sie wird den betriebsspezifischen Anforderungen angepasst und bringt die bisher eingesetzte gewerblich-professionelle Waschmaschine gemeinsam mit ökologischen Flüssigwaschmitteln auf neue Höchststouren.

## Wirksam gegen Norovirus

Die chemothermische Desinfektion der Wäsche stoppt die Übertragung von gefährlichen Viren und Bakterien in Spitälern und Heimen durch die Wäsche. Gutachter haben die Verfahren von MayaTex von Steinfels Swiss geprüft und zertifiziert – mit der Bestätigung, dass die Wirksamkeit des Waschverfahrens gegen den berüchtigten Norovirus (MNV) be-

reits bei Temperaturen ab 40° Celsius gegeben ist. Gleichzeitig wurde das Waschergebnis bei Bund- und Weisswäsche als herausragend gewürdigt.

## Im Schongang sauber bis rein gepflegt

Der Aufwand, Daunen, Wolle, Seide, Kunstfasern oder Schutzkleidung mit reflektierenden Streifen trockenchemisch zu reinigen, ist enorm. Die Kosten dafür sind schlicht zu hoch. Die empfindlichen Stücke gewerblich nass zu waschen, war früher ebenfalls nicht möglich. Heute reinigt man diese Wäschestücke in einer pflegenden Nassreinigung im Schongang. Die ökologischen Produkte von MayaTex machen es möglich. Sie entfalten ihre Wirkung bereits bei niederen Temperaturen. Flecken von Eiweiss, Blut und Ähnlichem lösen sich zuverlässig auf.



*Stoppt die Übertragung des Norovirus durch die Wäsche:  
chemothermische Wäschedesinfektion mit MayaTex.  
(Bilder: Steinfels)*

### Für Waschmaschinen jeden Alters

Der gewerbliche Einsatz fordert technischen Installationen alles ab. Die BrightLogic-Dosiertechnik für eine Waschmaschine und die MayaQuid-Dosiertechnik für vier Waschmaschinen wurden exakt für diese Ansprüche entwickelt.

Die kompakten Systeme sind robust und zuverlässig wie kaum ein anderes auf dem Markt. Sie arbeiten mit modernsten Waschmaschinen ebenso gut zusammen wie mit älteren Modellen. Die einfache Bedienbarkeit über eine beleuchtete Anzeige, ein Berührungsfeld oder direkt an der Waschmaschine erzielt einen weiteren Spareffekt.

### Die Umwelt gewinnt

Der Installationsfachmann kann die Dosiertechnik je nach anfallender Wäsche vorprogrammieren. Dann genügt ein einziger Knopfdruck, um die Maschine sicher zu bedienen. Fehler durch Über- und Unterdosierungen entfallen damit vollständig. Das bedeutet zusätzlich zu den vorzüglichen Waschergebnissen für kleinstes Geld: weitestgehende Schonung der Umwelt. Das beste Mittel für eine ökologische Grosswäsche ist, die vorprogrammierte, automatische Dosiertechnik mit umweltfreundlichen Flüssigwaschmitteln zu kombinieren. Die volle Wirkung zeigt sich, wenn die Lösung auf die spezifische Situation zugeschnitten wird und die Nutzer kompetent ans System herangeführt werden. Die Lösung erfüllt ihre Dienste dann viele Jahre lang zuverlässig und rechnet sich immer günstiger.

### Wenn es hygienisch rein sein soll

Speziell dort, wo Keime nichts verloren haben, grosser Wert auf Schonung der Umwelt gelegt wird und Wirtschaftlichkeit eine wichtige Rolle spielt, empfehlen sich Produkte von Steinfels Swiss, einer Division der Coop Genossenschaft. Diese entwickelt und produziert ökologische und nachhaltige Produkte für Kunden und für die Coop-eigenen nachhaltigen Sortimente der Linien Maya, Oecoplan und Naturaline. Dazu werden Rohstoffe aus nachwachsenden Ressourcen verwendet. Die Produkte werden von unabhängigen Stellen geprüft. Mehr als 2000 Betriebe aus Hotellerie und Gastronomie, aus dem Gesundheitswesen (Spitäler und Heime) sowie der professionellen Gebäudereinigung benützen bereits Produkte der Maya – Linie.